Лифляндскія Губернскія Вѣдомости

Подписная цѣна.

	На годъ.	На полгода.	На 3 мѣс.	На 1 мѣс.
	р. к.	р. к.	р. к.	р. к.
Безъ пересылки и доставки	3 —	2 —	1 —	— 50
Съ доставкой на домъ въ городѣ	4 —	2 50	1 50	— 75
Съ пересылкой по почтѣ	5 —	3 —	2 —	1 —

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней — отъ 10 час. утра до 4 час. по полудни.

Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ . . . 8 коп.
за строку въ два столбца . . . . . 16 „

РИГА.

Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

№ 117 Годъ XLVIII. Среда, 25 октября. **1900**

Статьи оффиціальной части Губернскихъ Вѣдомостей и прибавленій къ нимъ имѣютъ для всѣхъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ своей губерніи, до коихъ онѣ касаются, а также для всѣхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случаѣ упущеній, никакое изъ сихъ мѣстъ и лицъ не можетъ отговариваться невѣдѣніемъ того, что объявлено было оффиціально чрезъ Губернскія Вѣдомости.
(Статья 543 т. II ч. I св. зак. изд. 1892 г.)

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Мѣстный отдѣлъ.

Служебныя перемѣны.

Помощникъ Лифляндскаго губернскаго врачебнаго инспектора статскій совѣтникъ *Алексѣевъ* по возвращеніи изъ отпуска вступилъ въ исполненіе своихъ обязанностей съ 16 сего октября. № 3048.

Допущенный къ письменнымъ занятіямъ на испытаніе при Рижскомъ губернскомъ казначействѣ мѣщанинъ гор. Риги Дмитрій Семеновичъ *Бѣгуновъ* утвержденъ Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ въ дѣйствительной государственной службѣ съ званіемъ канцелярскаго служителя III разряда и съ зачисленіемъ ему въ службу времени проведеннаго на испытаніи съ 29 ноября 1896 г. № 912.

Распоряженія и объявленія административныя.

Согласно резолюціи и. д. Лифляндскаго Губернатора отъ 11 октября 1900 г., великобританскому подданному Генри Гаспарду *Фіентъ* разрѣшено открыть въ гор. Ригѣ по Эстонской ул. № 9 заведеніе для откармливанія и убоя птицъ. № 1169.

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено дантистамъ Израилю и Янкелю Залмановымъ *Малкинымъ* устройство лѣсопильнаго завода, съ паровыми двигателями, въ имѣніи Нейгофъ, Кремонской волости, Рижскаго уѣзда. № 7977.

Г. Управляющимъ Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ утвержденъ 28-го сентября 1900 года уставъ Рижскаго вспомогательнаго общества женскихъ коммерческихъ служащихъ. № 8279.

Г. Управляющимъ Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ утвержденъ 16-го сентября 1900 года уставъ Лаймъяльскаго (Эзельскаго уѣзда) общества трезвости. № 8276.

Обязательное постановленіе, изданное на основаніи ст. 2 отд. I Высочайше утвержденнаго 10 іюня 1900 года мнѣнія Государственнаго совѣта.

Публичное распитіе крѣпкихъ напитковъ воспрещается на улицахъ и площадяхъ, равно какъ во дворахъ и подворотныхъ пространствахъ въ чертѣ городовъ: Риги, Юрьева, Вольмара, Вендена, Валка, Верро, Феллина, Пернова и Аренсбурга. За нарушеніе этого постановленія виновные подвергаются отвѣтственности по ст. 42^2 устава о нак. нал. мир. судьями.

Постановленіе это вступаетъ въ силу, со дня опубликованія его въ Губернскихъ Вѣдомостяхъ. № 8109. 3

Постановленіемъ Лифляндскаго губернскаго по крестьянскимъ дѣламъ присутствія отъ 9 октября 1900 г. за № 1782 Лаунекальнская волость, Венденскаго уѣзда, присоединена къ *Брантской*, послѣ чего должна считаться упраздненной. № 5923.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго губернскаго по крестьянскимъ дѣламъ присутствія отъ 9-го октября 1900 г. за № 1799 соединены Сарканская и Айскуйская волости, Венденскаго уѣзда, въ одну, подъ названіемъ „*Сарканской*“. № 5929.

Судебныя объявленія.

Конкурсное управленіе учрежденное по дѣламъ несостоятельнаго должника Фердинанда *Дартау*, положивъ созвать общее заимодавцевъ собраніе, назначаетъ для сего срокомъ 30 *октября* 1900 года въ 6 час. вечера въ помѣщеніи конкурса по Конюшенной улицѣ № 25, въ квартирѣ присяжнаго повѣреннаго Августа Лебера. Предметы занятій: 1) отчетъ конкурснаго управленія; 2) общій счетъ имущества и долговъ; 3) примѣрный расчетъ удовлетворенія; 4) заключеніе о свойствѣ несостоятельности; 5) заключительныя постановленія. Неявившіеся заимодавцы будутъ считаться согласившимися съ большинствомъ. 2

Присяжный попечитель по дѣламъ несостоятельнаго должника инженера Артура *Дворцака* приглашаетъ кредиторовъ Дворцака пожаловать въ общее собраніе, имѣющее быть 27 *октября* сего года, въ 7 час. вечера, въ городѣ Ригѣ, по большой Замковой улицѣ въ домѣ № 18, кварт. 6, для выслушанія отчета присяжнаго попечителя и учрежденія конкурснаго управленія. 1

Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдѣленію, согласно 1958 ст. уст. гр. суд., симъ объявляетъ, что 26 *октября* 1900 года, въ публичномъ судебномъ засѣданіи означеннаго отдѣленія, будетъ прочтено духовное завѣщаніе умершей въ гор. Ригѣ, 23 августа 1900 г., германской подданной Луизы Амаліи Самуиловой *Даладасъ*. № 322091.

Рижскій окружный судъ, на основаніи прим. къ ст. 36 ч. III св. мѣстн. узак. губ. Приб., по прод. 1890 г., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что жительствующій въ г. Вольмарѣ купецъ Іоганъ (Иванъ) Давидовичъ *Пурбекъ* и мѣщанка вдова Анна Петровна *Штюрмеръ*, ур. *Берентъ*, заключили, 14 августа 1900 года, *брачный договоръ*, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака ими заключаемаго установленную ст. 79 и слѣд. ст. ч. III св. мѣстн. узак. общность имущества супруговъ. № 43533. 3

Рижскій окружный судъ, по II гражданскому отдѣленію, симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что симъ судомъ вслѣдствіе ходатайства повѣреннаго графа Ивана Генриховича *Платеръ-Зиберга* присяжнаго повѣреннаго Генриха Юргенса, 1 сентября 1900 г. опредѣлено: 1) срокъ вызывной публикаціи, припечатанной по опредѣленію окружнаго суда отъ 10 декабря 1899 г., въ 3-ій и послѣдній разъ въ № 6 Сенатскихъ объявленій отъ 20 января с. г., признать истекшимъ и всѣ незаявленныя права и требованія по кредитной облигаціи въ 12000 руб., выданной 27 іюня 1880 г. Карломъ Меклеромъ торговому дому Леопольда Миттельштедта, а ингроссированной на принадлежащей нынѣ графу Ивану Платеръ-Зибергу недвижимости въ V ипотечномъ округѣ гор. Риги за крѣп. № 41, — признать погашенными на всегда и облигацію подлежащею экгроссаціи по крѣпостнымъ книгамъ; и 2) выдать повѣренному графа Ивана Платеръ-Зиберга присяжному повѣренному Генриху Юргенсу копію сего опредѣленія для представленія въ крѣпостное отдѣленіе на предметъ погашенія означенной облигаціи. № 43468. 3

Вызовы.

На основаніи ст. 1967, 2011—2014 и 2079 устава гражд. суд. и ст. 2451 свода гражд. узак. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судъ по 1-му гражданскому отдѣленію, вслѣдствіе просьбы повѣреннаго Маріи Іоневой, она-же Яновская, помощника присяжнаго повѣреннаго Бурбы, вы-

зываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судѣ 21 сентября 1900 года нотаріальнаго духовнаго завѣщанія умершаго 14 октября 1899 года въ городѣ Ригѣ, Рижскаго гражданина Іогана Георгіевича *Іонева*, онъ-же *Яновскій*, совершеннаго въ городѣ Ригѣ 4 октября 1899 года, и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ покойнаго Іогана Іонева наслѣдство или по поводу онаго права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу.

№ 322009. 3

На основаніи ст. 1967, 2011—2014 и 2079 устава гражд. суд. и ст. 2451 свода гражд. узак. губ. Прибалтійскихъ, Рижскій окружный судъ по 1 гражданскому отдѣленію, вслѣдствіе просьбы повѣреннаго Абрама Гирша Кана, прис. пов. Таля, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судѣ 28-го сентября 1900 года нотаріальнаго духовнаго завѣщанія умершей 30-го августа 1900 г. въ гор. Ригѣ Рижской купчихи Шейны Мозесовны (Мовшовны) *Канъ*, урожд. *Эльяшовой*, совершеннаго въ городѣ Ригѣ 4 апрѣля 1900 года, и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ покойной Шейны Канъ наслѣдство, или по поводу онаго, права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіи срочнаго года со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу.

№ 321949. 2

Рижскій окружный судъ, на основаніи 2011, 2014 и 2019 ст. уст. гражд. суд. Императора Александра II, по прод. 1890 года, объявляетъ объ открытіи наслѣдства послѣ умершаго 2 іюля 1900 года въ имѣніи „Луде-Пасторатъ", Лифляндской губерніи, церковнаго кистера изъ мѣщанъ гор. Риги Карла Якобова *Брокка* (Brock) и вызываетъ всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на это наслѣдство или по поводу онаго права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о сихъ правахъ означенному суду въ теченіи годичнаго срока со дня припечатанія сего объявленія въ третій разъ въ Сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ непредъявленія своихъ правъ въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаваться утратившими сіи права.

№ 43532. 1

Рижскій окружный судъ, на основаніи ст. 2081 и 2084 уст. гр. суд. вслѣдствіе прошенія дворянки вдовы Гертруды-Елизаветы Даниловны *Доббертъ*, ур. *Штокманъ*, и ея дѣтей: пастора Александра Александровича *Добберта*, дѣйствительнаго статскаго совѣтника Юліуса Александровича *Добберта*, Алиды-Елизаветы Александровны *Вельцъ*, урожд. *Доббертъ*, Матильды-Елизаветы-Доротеи Александровны *Гетшель*, ур. *Доббертъ*, и Ольги-Гертруды, Анны-Маріи и Вильгельмины-Берты Александровыхъ *Доббертъ*, и согласно опредѣленію своему отъ 4 сентября 1900 года, объявляетъ, что по заявленію вышепоименованныхъ просителей долгъ по закладной, выданной Маргаритою Доббертъ, урожд. Луманъ, 25 января 1822 г. въ пользу дѣвицы Каролины-Гертруды Гетце въ суммѣ 500 р. и ингроссированной 24 марта 1822 г. на принадлежащей нынѣ вышеназваннымъ просителямъ недвижимости, расположенной во II ипотечномъ округѣ городѣ Риги за крѣпостнымъ № 818, а по полицейскому распредѣленію въ 3 кварталѣ Петербургской части за полиц. № 137, по Гертрудинской, прежде Кузнечной улицѣ, — уже уплаченъ, но не можетъ быть погашенъ въ крѣпостной книгѣ за утратою закладной и за неизвѣстностью въ чьихъ рукахъ таковая нынѣ находится и гдѣ живетъ держатель оной. А потому окружный судъ вызываетъ всѣхъ лицъ, считающихъ себя въ правѣ требовать уплаты по упомянутой облигаціи, къ явкѣ въ судъ для заявленія своихъ правъ въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ Сенатскихъ объявленіяхъ, предваряя, что при неявкѣ вызываемыхъ лицъ въ срокъ, вышеозначенный долгъ въ 500 р. будетъ признанъ уплаченнымъ и просителю будетъ предоставлено право требовать погашенія сказанной ипотеки въ крѣпостной книгѣ.

№ 34904. 2

Мировой судья 3 участка г. Риги, на основаніи 293 ст. уст. гр. суд., вслѣдствіе прошенія повѣреннаго Юліуса *Станге* — пом. прис. повѣр. Ивана Пургала о взысканіи съ безвѣстноотсутствующаго Рижскаго мѣщанина Юліуса Карловича Штессингера 72 руб. съ проц. долга приглашаетъ его, Штессингера, явиться къ нему въ камеру, находящуюся въ гор. Ригѣ, не позже истеченія шестимѣсячнаго срока, считая таковой, согласно 301 ст. уст. гражд. судопр. со дня напечатанія послѣдней третьей публикаціи въ сенатскихъ объявленіяхъ и заявить ему о мѣстѣ своего пребыванія въ томъ участкѣ, гдѣ находится камера судьи. Если вызываемый Штессингеръ въ теченіи означеннаго срока не явится и не заявитъ объ избранномъ имъ мѣстѣ пребыванія, то, по прошенію повѣр. Станге — помощн. присяжн. повѣр. Пургала согласно 145 ст. уст. гражд. судопр., будетъ постановлено заочное рѣшеніе.

Въ подкрѣпленіе иска истцомъ представлены долговое обязательство и письмо Штессингера.

№ 3401. 3

Мировой судья 8 участка, г. Риги, на основаніи 274, 2 п. 275, 276, 277, 230 и 342 ст. полож. о преобр. суд. части въ Прибалтійскихъ губерніяхъ вызываетъ въ шестимѣсячный срокъ со дня припечатанія третьей публикаціи въ Сенатскихъ объявленіяхъ всѣхъ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммиссаріевъ и кредиторовъ, имѣющихъ къ наслѣдству, оставшемуся послѣ смерти Рижскаго мѣщанина Яниса *Лаздинь*, умершаго 12-го іюня 1900 года въ гор. Ригѣ, какія-либо претензіи, съ предваренiемъ, что если они въ шестимѣсячный со дня послѣдней публикаціи срокъ своихъ претензій не заявятъ мировому судьѣ, то они будутъ признаны утратившими свои права. Наслѣдство состоитъ изъ книжки сберегательной кассы государственнаго банка за № 8313 на сумму 215 руб. 51 коп.

№ 5727. 3

Мировой судья 4 участка Рижско-Вольмарскаго округа на основ. 2619 ст. ч. III св. мѣстн. узак., 274—277, 330 и 342 ст. полож. о преобр. суд. части въ Прибалт. губ. вызываетъ въ шестимѣсячный срокъ со дня третьей публикаціи въ Сенатскихъ объявленіяхъ всѣхъ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммиссаріевъ, кредиторовъ и пр., имѣющихъ къ наслѣдству, оставшемуся послѣ смерти приписаннаго къ Рижскому служащему окладу — Августа Теодора Іоганова *Лапита* умершаго 23 іюня 1892 г. въ Рижской городской больницѣ какія-либо права и претензіи съ предвареніемъ что если они въ шестимѣсячный со дня послѣдней публикаціи срокъ своихъ правъ или претензій не заявятъ мировому судьѣ, то они будутъ признаны утратившими свои права.

№ 5105. 3

Slokas pagasta teeſa, pamatojotees uſ pagasta teeſu uſtawa II dalas 222—226 panteem, zaur ſcho uſaizina wiſus, Slokas pagastâ, Lapmeſcha zeemâ, 17. dezembrî 1871 gadâ miruſcha ſemneeka Skulte Paegle mahjas № 45 gruntneeka Kaſpara **Skultes** mantineekus peeteikt un peerahdit ſawas teeſibas pee ſchàs pagasta teeſas ſeſchu mehneſchu laikâ, peeminot, ka pehz ſeſchu mehneſchu notezeſchanas, t. i. ſkaitot no ſcha ſludinajuma nodrukaſchanas deenas treſcho reiſi Widſemes gubernas awiſê, netiks wairs neweena uſdoſchanas peenemtas un eewehrotas, bet ar nomiruſchà pakal palikuſcho mantibu, tiks darits pehz augſchejeem likuma panteem.

№ 561. 1

Kaarepere wallakohus, Jurjewi kreiſis, Liiwi kubermangus, wallakohtu ſeaduſe II jao § 221, 222 ja 224 põhjuſel 1889 aast. annab ſeega teada, et Kaarepere walla liige, Kakkumetſa talu omanik Joann Antoni poeg **Prätka** on testamenti tegemata ära ſurnud 5. aprillil 1900 aastal, Kaarepere wallas, liikuwat ja liikumata waranduſt järele jättes; ſellepäraſt kõik, kellel ſellesſe päranduſe tompu midagi makſa ehk ſelleſt ſaada on, niiſama kellel ſelle päranduſe waranduſe pärimiſe õiguſid on, ſaawad üleskutſutud ſeda ſiin kohtule ülesandma kuue kuu aja jookſul, ſelle kuulutuſe kolmandama äratrükimiſe päewaſt, ſelles Liiwi kubermangu teatajas, peale arwates; päraſt ſelle tähtaja möödaminemiſt ſaawad pärijad pärimiſe õigustes kinnitatud ja ei ſaa enam keegi kuulda wõetud, ning mitteilmunud wõlglaſed langewad, ſellekohaſe ſeaduſe järele, wastutamiſe alla.

№ 106. 3

Объявленія и вызовы

отъ разныхъ учрежденій правительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

Рижское городское полицейское управленіе, на основаніи 298 ст. уст. о предупр. и пресѣч. преступл. изд. 1890 г. и 739 и слѣд. ст. ч. III св. мѣстн. узак. губ. остзейск. проситъ всѣ земскія и городскія полицейскія учрежденія оказать содѣйствіе къ розысканію *владѣльцевъ нижепоименованныхъ вещей и денегъ* и на случай обнаруженія, предложить имъ явиться въ сіе управленіе за полученіемъ нетлѣнныхъ вещей въ теченіе года, со дня третьей о семъ публикаціи, и за тлѣнными въ теченіи 3-хъ недѣль со дня послѣдней публикаціи.

Вещи слѣдующія:

Плюшевая женская накидка коричневаго цвѣта съ желтой подкладкой, шесть кожаныхъ кошельковъ, вѣеръ изъ красной матеріи, 12 бумажныхъ манишекъ и воротниковъ, никелевые карманные часы, подержанный чемоданъ, старый жакетъ, брюки, жилетъ, подштанники, зеркальце въ жестяной оправѣ; пара шерстяныхъ носковъ, 3 нѣмецкія книги, шесть кусковъ разноцвѣтной ситцевой матеріи, ручной кожаный саквояжъ, ручная корзинка, 2 женскія рубахи, 1 мужская рубаха, ключи, деревянная табачница, носовой платокъ, мѣшокъ, 3 простыни, 6 полотенцевъ, 4 рубашки, 2 женскія кофточки, 2 наволочки, ситцевый носовой платокъ, пара резиновыхъ галошъ, кольцо изъ желтой мѣди, пачка темно-синихъ нитокъ, ситцевая юбка, дѣтскій плетеный стулъ, 2 зубчатыхъ колеса отъ велосипеда, старое одѣяло, брюки, рубашка, ситцевый носовой платокъ, пара перчатокъ, два куска канвы, металлическій крученый браслетъ, металлич. брошь, деревянный сундукъ, металлическое пенснэ, дамская соломенная шляпа, мужская бѣлая сорочка, квитанціонная книга, дамскіе некрытые часы, 13 разныхъ зонтиковъ, серебряные крытые часы съ металлической цѣпочкой, булавка съ опаловымъ камнемъ, мужское пальто, серебряные крытые часы, пиджакъ сѣраго цвѣта, 2 спасательныхъ круга, пара дѣтскихъ ботинокъ, ручной саквояжъ, бѣлая мужская манишка, пара бѣлыхъ манжетъ, 2 мужскихъ воротничка, пиджакъ, желѣзные коньки, 2 жилетки, брюки, салфетка, сѣрый пиджакъ, ремешокъ, старый револьверъ, ситцевый цвѣтной платокъ, сахарница и кубокъ для сливокъ, 3 травяныхъ щетки, кусокъ сѣраго холста, серебряное портмоне для денегъ, соломенная мужская шляпа, 2 носовыхъ платка, воротничекъ, полотенце, дѣтское пальто темно-синяго сукна, 3 ученич. тетради, мѣшечекъ крупы, деревянная коробка, коробка мази, жестяная коробка, лапша, маленькая салфетка, бутылка іодоформа, подержанный шерстяной платокъ, 12 ситцевыхъ платковъ, серебряный проволочный браслетъ, жестяной чайникъ, пара сапогъ, пара гамашъ, одѣяло, шарфъ, мѣдный подсвѣчникъ, напильникъ, обрѣзки кожи, 7 мотковъ нитокъ, черная мужская шляпа, серебряная отъ часовъ цѣпочка, пуховая подушка изъ клеенчатой матеріи, дѣтская фуражка изъ синяго сукна, ручной саквояжъ изъ толстаго холста, ручной чемоданъ изъ толстаго холста, 4 книги на нѣмецкомъ языкѣ, „Тестаментъ", кухонная книга „подарокъ молодымъ хозяйкамъ", никелевые часы „будильникъ", 5 руб. золотая монета, купоны отъ проц. бумагъ за №№ 10, 35, 624698, 9, 5601, деньги 1 руб. 29 коп., 1 руб. 42 коп.

№ 6606. 3

Главнымъ управленіемъ Лифляндскаго дворянскаго земельнаго кредитнаго общества, согласно § 63 устава сего кредитнаго общества 1896 года симъ публикуется, что владѣльцы имѣнія Старо- и Ново-Кирумпэ: г-жа Марія *Рінкъ*, ур. Ланенбекъ, Альма *Рінкъ* и Альфредъ и Рихардъ *Рінкъ* подали прошеніе о выдачѣ имъ ссуды закладными листами на имѣніе Старо- и Ново-Кирумпэ, расположенное въ Юрьево-Верроскомъ уѣздѣ и Рингенскомъ приходѣ.

Von der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Creditsocietät wird in Grundlage des § 63 des Reglements dieser Creditsocietät vom Jahre 1896 hierdurch bekannt gemacht, daß die Besitzer des Gutes Alt- u. Neu-Kirrumpäh: die Frau Marie Riik, geb. Lahnenbeck, Alma Riik und Alfred und Richard Riik auf das im Jurjew-Werroschen Kreise und Ringenschen Kirchspiele belegene Gut Alt- und Neu-Kirrumpäh ein Darlehen in Pfandbriefen nachgesucht haben.

№ 8326. 1

Главнымъ Управленіемъ Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества согласно § 63 устава сего Кредитнаго Общества отъ 1896 г. симъ публикуется, что владѣльцы нижеозначенныхъ отдѣльныхъ земельныхъ участковъ Латышскаго округа подали прошенія о выдачѣ имъ ссудъ закладными листами на принадлежащіе имъ участки.

СПИСОКЪ.

Имена крестьянскихъ дворовъ на кои испрашиваются ссуды.	Имена дворянскихъ имѣній, въ коихъ расположены эти крестьянскіе дворы.	Имена заемщиковъ.
Венденъ-Валкскій уѣздъ.		
Мачкаулингъ	Замокъ Сесвегенъ	Карлъ Мурнѣкъ.
Аменъ № 18	Кнерингсвальде	Рейнъ Яковлевъ Мейеръ.

Von der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät wird in Grundlage des § 63 des Creditreglements hierdurch bekannt gemacht, daß die Eigenthümer nachbezeichneter Gesinde Lettischen Districts um ein Darlehen in Pfandbriefen nachgesucht haben.

Verzeichniß.

Der zu beleihenden Gesinde.	Der Güter, zu denen sie gehören.	Der Anleihenehmer.
Wenden-Walkscher Kreis.		
Matschkauling	Schloß-Seßwegen	Karl Muhrneek.
Amen № 18	Knöringswalde	Rein Jacob's Sohn Meyer.

№ 8432, 8445. 3

Утраченные документы и вещи.

Рижское уѣздное по воинской повинности присутствіе доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что выданное крестьянину Зегевольдской волости Яну Карлову *Брикшу* свидѣтельство о явкѣ къ исполненію воинской повинности отъ 6 ноября 1878 года за № 1057 имъ Брикшемъ, согласно заявленію его, утеряно, и симъ объявляется недѣйствительнымъ.

№ 2047. 3

Приставъ 3 участка С.-Петербургской части г. Риги симъ объявляетъ о потерѣ указа объ отставкѣ рядовымъ 3 С.-Петербургскаго гренадерскаго полка Микелемъ Петровымъ *Петерсономъ*, выданнаго Рижскимъ уѣзднымъ воинскимъ начальникомъ 13 февраля 1880 года за № 1390, а потому таковой слѣдуетъ считать недѣйствительнымъ.

№ 8600. 2

Приставъ 2 участка Митавской части гор. Риги симъ объявляетъ, что увольнительный билетъ запаснаго младшаго надзирателя Нелобинскаго казеннаго сѣно-пресовальнаго завода Игнатія Иванова *Вуцана*, выданный завѣдывающимъ вышепоименованнымъ заводомъ 30 декабря 1894 года за № 1463 — сгорѣлъ на пожарѣ.

№ 20108. 1

Завѣдывающій Гайнажскими мореходными классами объявляетъ, что шкиперомъ изъ крестьянъ волости Оренгофъ, Перновскаго уѣзда, Мартиномъ Робертомъ *Калнпномъ* потерянъ выданный ему Перновскою испытательною комиссіею отъ 27 марта 1897 года за № 8 дипломъ шкипера дальняго плаванія, каковой считать недѣйствительнымъ.

№ 149. 3

Розыски.

Проживающая въ гор. Ригѣ Ольга *Ефимова* подпискою, данною Вержболовской таможнѣ 7 августа с. г., обязалась по прибытіи въ гор. Ригу уплатить 10 руб. паспортныхъ пошлинъ за паспортъ на обратное слѣдованіе въ Россію, выданный ей Россійскимъ консуломъ въ Берлинѣ 4 августа с. г. за № 467.

Въ виду того, что названная Ефимова, согласно донесенію Рижскаго городскаго полицейскаго управленія, оказалась несостоятельною къ уплатѣ сказанной недоимки, и. д. Лифляндскаго Губернатора предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ распорядиться о розыскѣ имущества и капиталовъ, могущихъ принадлежать сказанной Ольгѣ Ефимовой, на которые могло-бы быть обращено взысканіе вышеупомянутой недоимки паспортнаго сбора.

№ 8171. 3

Розыски на основаніи 846 ст. уст. угол. суд.

Всякій, кому извѣстно мѣстопребываніе нижеслѣдующихъ розыскиваемыхъ лицъ, обязанъ указать суду, гдѣ они находятся:

Мировой судья 3 участка г. Риги розыскиваетъ: 1) крест. Покровской волости, Бѣлискаго уѣзда, Ѳедора *Григорьева*, 2) крест. Ушипольской волости, Ярославскаго уѣзда, Юрія Матвѣева *Бровкилла*, 3) крестьянку Уммельской волости, Феллинскаго уѣзда, Анну Тенисову *Гендриксонъ*, 4) крест. Кокенгузенской волости, Рижскаго уѣзда, Яна Андреева *Банкова*, 5) крест. Даленской волости, Рижскаго уѣзда, Петра Янова *Вильде*, 6) крест. Церкстенской волости, Туккумскаго уѣзда, Анету *Битронъ*, 7) мѣщанина гор. Дриссы, Витебской губерніи, Іосифа Григорьева *Якубовича*, 8) крест. Лелаской волости, Рижскаго уѣзда, Карла Яковлева *Марковскаго*, 9) крест. Старо-Гульбенской волости, Валкскаго уѣзда, Рудольфа Петрова *Тенча*, 10) крест. Бальдонской волости, Баускаго уѣзда, Мартина Якубова *Виллера*, 11) Шлокскаго мѣщанина, Рижскаго уѣзда, Роберта Петрова *Лаца*, 21 года, — обвиняемыхъ по 169 ст. уст. о наказ. и 12) крест. Остринской вол., Лидскаго уѣзда, Романа Васильева *Храновекаго*, обвин. по 178 ст. уст. о наказ.

№ 3207, 3208, 3209, 3211, 3212, 3213, 3214, 3215, 3216, 3217, 3218, 3210. 3

Мировой судья 4 участка г. Риги розыскиваетъ: 1) крестьянина Гульбенской волости, Поневѣжскаго уѣзда, Игнатія Михайлова *Виленчика*, 20 лѣтъ отъ роду, проживавшаго прежде въ гор. Ригѣ, по Александровской улицѣ № 127, обв. по 177 ст. уст. о наказ. и 2) крестьянку Дубенаской волости, Фридрихштадтскаго уѣзда, Курляндской губерніи, Анну Бертулевну *Ошанъ*, проживавшую прежде въ гор. Ригѣ въ Шрейенбушѣ, по 4 линіи въ домѣ Пурвица, обвин. по 169 ст. уст. о наказ.

№ 4889, 4932. 3

Мировой судья 6 участка гор. Риги розыскиваетъ: 1) Рижскую мѣщанку Шарлоту, она-же Лота, Михѣеву *Грантовскую*, 30 лѣтъ, обвиняемую въ кражѣ; 2) крест. Покропской волости, Поневѣжскаго уѣзда, Ковенской губерніи, Іосифа Іосифова *Завишеса*, обвин. по 29, 30 и 131 ст. уст. о наказ.; 3) прусскаго подданнаго Карла Робертова *Рененберга*, обвин. по 31 ст. уст. о наказ., и 4) Яна *Сауке*, обвин. по 31 ст. уст. о наказ.

№ 4438, 4439, 4440, 4440. 3

Мировой судья 9 участка г. Риги розыскиваетъ Августа Рафаэля *Зиле*, обвин. по 29 ст. уст. о наказ.

№ 3049. 3

Мировой судья 10 участка г. Риги розыскиваетъ крест. Мологодскаго уѣзда, Ярославской губерніи, Василія Иванова *Чуракова*, приписаннаго къ Воскресенской волости и Сергѣя Александрова *Гусева*, приписаннаго къ Морвинской волости, обвин. по 169 ст. уст. о наказ.

№ 6480. 3

Мировой судья 8 участка Рижско-Вольмарскаго округа розыскиваетъ: 1) крестьянина Феллинскаго уѣзда, Олустверской волости, Ганса Миккелева *Микка*, обвин. по 169 ст. уст. о наказ. и 2) крестьянина Витебской губерніи, Невельскаго уѣзда, Сокольницкой волости, Александра Луферова *Григорьева*, обвин. по 177 ст. уст. о наказ.

№ 4968, 4977. 3

Мировой судья 17 участка Рижско-Вольмарскаго округа розыскиваетъ крестьянина Якова Трины сына *Лусса*, обвиняемаго въ кражѣ.

№ 2163. 3

Мировой судья 18 участка Рижско-Вольмарскаго округа розыскиваетъ крестьянина Залисбургской волости, Вольмарскаго уѣзда, Анца Анцева *Мейрена* (онъ-же Мейранъ), проживавшаго по 4 сентября въ гор. Ригѣ, по Прудовой улицѣ № 6, обвиняемаго въ кражѣ серебряныхъ и золотыхъ вещей у учителя Павла Галдина.

№ 2445. 3

Мировой судья 2 участка Венденъ-Валкскаго округа розыскиваетъ мѣщанина гор. Юрьева Іоганеса Адамова *Суйтса* и крестьянку Гельметской волости, Феллинскаго уѣзда, Анну Янову *Лебеваль*, обвиняемыхъ по 30[1] и 31 ст. уст. о наказ.

№ 1426. 3

Мировой судья 8 участка Венденъ-Валкскаго округа розыскиваетъ Яна *Удраса*, обвин. по 169 ст. уст. о наказ.

№ 3344. 3

Установленія, въ вѣдомствѣ которыхъ окажется имущество нижеслѣдующ. розыскиваемыхъ лицъ, обязаны немедленно сообщить о томъ суду, для наложенія секвестра или ареста установленнымъ порядкомъ:

Рижскій окружный судъ розыскиваетъ крестьянина Верроскаго уѣзда, Тиммоской волости, Іозепа Михкелева *Тобре*, обвин. по 169, 3 и 5 пп. 170 ст. уст. о наказ.; примѣты его: 28 лѣтъ, роста средняго, волосы темно-сѣрые, усы маленькіе, бѣловатые.

№ 29704. 3

Мировой судья 12 участка Рижско-Вольмарскаго округа розыскиваетъ: 1) крестьянку Крейцбургской вол., Двинскаго уѣзда, Витебской губерніи, Ильзу Андрееву *Лауцинъ*, 33 л., обв. по 177 ст. уст. о наказ. и 2) крестьянина Ренценской волости, Вольмарскаго уѣзда, Петра Янова *Седвальда*, около 30 лѣтъ, обвиняемаго въ кражѣ часовъ у Якова Планайса; примѣты его: средняго роста, блондинъ, волосы свѣтлорусые, усы также свѣтлые, глаза голубые, лицо круглое.

№ 303, 550. 3

Мировой судья 13 участка Рижско-Вольмарскаго округа розыскиваетъ мѣщанъ гор. Вендена Мартина и Петра Яковлевыхъ *Клейновъ* и Лоту *Клейнъ*, обвиняемыхъ въ кражѣ разныхъ вещей.

№ 1776. 3

Мировой судья 2 участка Юрьево-Верроскаго округа розыскиваетъ крестьянина Юрьевскаго уѣзда, Луніаской волости, Юрія Юрьева *Кяну*, 34 лѣтъ, обвин. по 177 ст. уст. о наказ.

№ 1724. 3

Подряды, поставки и аренды.

Въ Виленскомъ окружномъ интендантскомъ управленіи 31 октября сего года, въ 12 часовъ дня, будетъ произведенъ рѣшительный торгъ, безъ переторжки, на сухопутную перевозку интендантскихъ вещей, повозокъ, лагеря и медикаментовъ, въ періодъ со дня заключенія контракта по 1-е января 1903 года.

Перевозка эта раздѣляется на двѣ отдѣльныя категоріи, изъ коихъ:

Къ первой категоріи относятся перевозки собственно по Двинскому вещевому складу, а именно:

1) подвозка грузовъ и повозокъ отъ вещеваго склада и его отдѣленій и отъ аптечнаго магазина къ станціямъ желѣзныхъ дорогъ и отъ сихъ станцій въ вещевой складъ и аптечный магазинъ.

2) перевозка грузовъ и повозокъ въ Двинскѣ изъ однѣхъ отдѣленій склада въ другія, а также на станціи желѣзныхъ дорогъ.

и 3) перевозка грузовъ, повозокъ и медикаментовъ изъ вещеваго склада и его отдѣленій и аптечнаго магазина **сплошь** на подводахъ въ войска, до пунктовъ назначенія на обыкновенныхъ и на срочныхъ подводахъ.

Ко второй категоріи относятся:

1) перевозка грузовъ и обоза отъ конечныхъ станцій желѣзныхъ дорогъ и пароходныхъ пристаней внѣ Двинска, въ раіонѣ расположенія войскъ въ Виленскомъ и Варшавскомъ округахъ, состоящихъ на довольствіи Двинскаго вещеваго склада, на подводахъ до войсковыхъ цейхгаузовъ или складовъ, при расквартированіи тѣхъ частей войскъ **далѣе** 10 верстъ отъ конечныхъ станцій желѣзныхъ дорогъ или пароходныхъ пристаней;

2) Перевозка грузовъ и обоза между станціями желѣзныхъ дорогъ, гдѣ нѣтъ соединительныхъ путей;

3) перевозки повозокъ съ принадлежностью и **особо** принадлежностей къ нимъ, а также разныхъ ящиковъ, пересылаемыхъ **отдѣльно** отъ повозокъ, а) изъ завода Рекоша въ гор. Ковнѣ, до станцій желѣзной дороги въ этомъ городѣ и б) изъ обозной мастерской въ г. Вильнѣ и завода Рекоша въ Ковнѣ до различныхъ пунктовъ расположенія войскъ **сплошь** на подводахъ;

и 4) подвозка медикаментовъ и аптечныхъ припасовъ въ г. Бобруйскѣ отъ военно-аптечнаго магазина къ станціи жел. дороги „Березина" и отъ этой станціи къ аптечному магазину и перевозка изъ означеннаго магазина медикаментовъ *сплошь* на подводахъ до пуктовъ назначенія.

Каждая изъ упомянутыхъ категорій перевозокъ составляетъ отдѣльную операцію, поэтому, цѣны должны быть объявлены на торгахъ отдѣльно на каждую категорію: на перевозку вещей, въ томъ числѣ и лагеря, медикаментовъ и принадлежностей къ повозкамъ, отправляемыхъ отдѣльно отъ повозокъ — съ пуда, а на перевозку повозокъ съ принадлежностями — со штуки.

На перевозку первой категоріи:

1) Въ гор. Двинскѣ:

Отъ вещеваго склада въ интендантскомъ городкѣ или обратно:

а) до станціи С.-Петербурго-Варшавской жел. дор. вещей до 216940 п.;

б) до станціи Риго-Орловской жел. дор. вещей до 10918 пудовъ.

2) Отъ военно аптечнаго магазина въ крѣпости — складѣ или обратно:

а) до ст. С.-Петербурго-Варшавской жел. дор. медикаментовъ и аптечныхъ припасовъ съ пуда — мѣрою надобности;

б) до ст. Риго-Орловской жел. дор. медикаментовъ и аптечныхъ припасовъ, съ пуда, мѣрою надобности.

3) Отъ обозныхъ сараевъ близъ крѣпости или обратно:

а) до станціи С.-Петербурго-Варшавской жел. дор. Повозокъ съ принадлежностями и запасными вещами со штуки, мѣрою надобности.

Принадлежностей и запасныхъ вещей къ повозкамъ и разныхъ ящиковъ, какъ въ укупоренномъ, такъ и не въ укупоренномъ видѣ, отправляемыхъ отдѣльно отъ повозокъ съ пуда, — мѣрою надобности.

б) до станціи Риго-Орловской жел. дороги: Повозокъ съ принадлежностями и запасными вещами со штуки, мѣрою надобности.

Принадлежностей и запасныхъ вещей къ повозкамъ и разныхъ ящиковъ, какъ въ укупоренномъ, такъ и не въ укупоренномъ видѣ, отправляемыхъ отдѣльно отъ повозокъ съ пуда, — мѣрою надобности.

4) Изъ отдѣленій склада въ крѣпости въ отдѣленія склада въ интендантскомъ городкѣ или обратно:

а) вещей, съ пуда, мѣрою надобности;

б) медикаментовъ и аптечныхъ припасовъ, съ пуда, мѣрою надобности;

в) повозокъ съ принадлежностями и запасными вещами со штуки, мѣрою надобности;

г) принадлежностей и запасныхъ вещей къ повозкамъ и разныхъ ящиковъ, какъ въ укупоренномъ, такъ и не въ укупоренномъ видѣ отправляемыхъ отдѣльно съ пуда, мѣрою надобности.

5) Отъ складовъ въ крѣпости и предмостномъ укрѣпленіи или обратно:

а) до ст. С.-Петербурго-Варшавской жел. дор.:
Хлѣбопекарныхъ печей, съ пуда мѣрою надобности;

б) до ст. Риго-Орловской жел. дороги:
Хлѣбопекарныхъ печей съ пуда, мѣрою надобности;

в) до складовъ въ интендантскомъ городкѣ:
Хлѣбопекарныхъ печей, съ пуда, мѣрою надобности.

Въ одинъ конецъ на все разстояніе, **отдѣльно** на обыкновенныхъ и **отдѣльно** на срочныхъ подводахъ:

Отъ гор. Двинска:

а) до гор. Ново-Александровска: вещей и медикаментовъ, съ пуда, мѣрою надобности.

Повозокъ съ принадлежностями и запасными вещами со штуки — мѣрою надобности.

Принадлежностей и запасныхъ вещей къ повозкамъ и разныхъ ящиковъ какъ въ укупоренномъ такъ и не въ укупоренномъ видѣ, отправляемыхъ отдѣльно, съ пуда, — мѣрою надобности.

б) до м. Иллуксты: вещей и медикаментовъ, съ пуда, мѣрою надобности:

Повозокъ съ принадлежностями и запасными вещами со штуки, — мѣрою надобности.

Принадлежностей и запасныхъ вещей къ повозкамъ и разныхъ ящиковъ какъ въ укупоренномъ, такъ и не въ укупоренномъ видѣ, отправляемыхъ отдѣльно, съ пуда, мѣрою надобности.

Отъ г. Двинска, сплошь на подводахъ до пунктовъ назначенія, которые могутъ открыться въ теченіи контрактнаго срока на 100 верстъ по числу дѣйствительно пройденнаго разстоянія безъ всякаго округленія: вещей и медикаментовъ съ пуда, — мѣрою надобности.

Повозокъ съ принадлежностями и запасными вещами со штуки, мѣрою надобности.

Принадлежностей и запасныхъ вещей къ повозкамъ и разныхъ ящиковъ, какъ въ укупоренномъ, такъ и не въ укупоренномъ видѣ, отправляемыхъ отдѣльно, съ пуда — мѣрою надобности.

Примѣчаніе: Въ виду предположенія соединить рельсами станціи жел. дороги съ дворомъ вещеваго склада, подрядчикъ не долженъ имѣть никакой претензіи къ казнѣ, когда, съ осуществленіемъ сказаннаго соединенія, перевозка вещевыхъ грузовъ по контракту съ нимъ прекратится.

На перевозку второй категоріи:

1) Отъ конечныхъ станцій желѣзныхъ дорогъ, а гдѣ имѣются, то и отъ пароходныхъ пристаней въ поименнованныхъ ниже пунктахъ, до указанныхъ тамъ же пунктовъ назначенія раіона довольствія войскъ въ Виленскомъ и Варшавскомъ военныхъ округахъ, вещами изъ Двинскаго вещеваго склада и медикаментовъ изъ Двинскаго и Бобруйскаго аптечныхъ магазиновъ, **отдѣльно** на обыкновенныхъ и **отдѣльно** на срочныхъ подводахъ: на 10, 20, 30, 40 и 50 верстъ включительно на все разстояніе и на 10 верстъ по числу дѣйствительно пройденнаго разстоянія безъ всякаго округленія.

Наименованіе пунктовъ.		Вѣсъ вещей медикаментовъ съ пуда.	Повозокъ съ принадлежностями.	Принадлежностей отдѣльно.
I. Виленскаго военнаго округа:				
Отъ ст. Орша	Могилевъ	2196	Мѣрою надобности.	Мѣрою надобности.
„ „ Бобруйскъ	Могилевъ	93		
„ „ Яново	Вилкоміръ	19		
„ „ Городея	Несвижъ	184		
„ „ Солы	Ошмяны	177		
„ „ Жлобинъ	Рогачевъ	660		
„ „ Новоельня	Новогрудокъ	46		
„ „ Вильковишки	Маріамполь	1177		
	Кальварія	1760		
	Сувалки	191		
	Юрбургъ	327		
II. Варшавскаго военнаго округа:				
Отъ ст. Кутно	Ленчица	301		
„ „ Андреевъ	Пинчевъ	356		
„ „ Вышковъ	Пултускъ	1885		
„ „ Червонный Боръ	Ломжа	480		
„ „ Кутно	Плоцкъ	1637		
„ „ Кутно	Конинъ	779		
„ „ Лодзь	Калишъ	404		
„ „ Млава	Серпецъ	465		
„ „ Влоцлавскъ	Рыпинъ	361		
„ „ Граево	Августовъ	485		
„ „ Кутно	Гостынинъ	360		
„ „ Посѣки	Рожаны	1879		
„ „ Цѣхановъ	Прасныть	1538		
„ „ Скерневицы	Раву	88		

и б) до всякихъ другихъ пунктовъ, могущихъ открыться въ теченіи контрактнаго срока, куда потребуется отправлять транспорты вещей, медикаментовъ, повозокъ съ принадлежностями и запасными вещами и отдѣльно принадлежностей и запасныхъ вещей къ повозкамъ и разныхъ ящиковъ, какъ въ укупоренномъ, такъ и не въ укупоренномъ видѣ, отправляемыхъ отдѣльно, повозокъ со штуки, а остальныхъ грузовъ съ пуда, мѣрою надобности, на 10, 20, 30, 40 и 50 верстъ включительно на все разстояніе и на 100 верстъ по числу дѣйствительно пройденнаго разстоянія безъ всякаго округленія.

2) Также на 10, 20, 30, 40 и 50 верстъ включительно на все разстояніе и на 100 верстъ по числу дѣйствительно пройденнаго разстоянія безъ всякаго округленія: между станціями желѣзныхъ дорогъ и между пароходными пристанями разныхъ обществъ и компаній, а также между станціями и пристанями и на оборотъ, въ томъ-же раіонѣ: вещей, медикаментовъ, повозокъ съ принадлежностями и запасными вещами и отдѣльно принадлежностей и запасныхъ вещей къ повозкамъ и разныхъ ящиковъ, какъ въ укупоренномъ, такъ и не въ укупоренномъ видѣ, отправляемыхъ отдѣльно, повозокъ со штуки, а остальныхъ грузовъ съ пуда, мѣрою надобности.

3) На подвозку въ чертѣ городовъ между станціями разныхъ желѣзныхъ дорогъ, гдѣ нѣтъ соединительныхъ путей, и между пристанями разныхъ обществъ и компаній, а также отъ станцій желѣзныхъ дорогъ къ пристанямъ и отъ пристаней къ станціямъ за **все разстояніе въ одинъ конецъ:** вещей, медикаментовъ, повозокъ съ принадлежностями и запасными вещами и отдѣльно принадлежностей и запасныхъ вещей къ повозкамъ и разныхъ ящиковъ, какъ въ укупоренномъ, такъ и не въ укупоренномъ видѣ, отправляемыхъ отдѣльно, повозокъ со штуки, а остальныхъ грузовъ съ пуда, мѣрою надобности.

4) На перевозку повозокъ съ принадлежностями, а также перевозимыхъ **отдѣльно** принадлежностей къ повозкамъ мѣрою надобности изъ заводы Рекоша въ гор. Ковнѣ, до станціи желѣзной дороги въ этомъ городѣ и обратно, на все разстояніе.

5) На перевозку повозокъ съ принадлежностями, а также перевозимыхъ **отдѣльно** принадлежностей къ повозкамъ мѣрою надобности изъ обозной мастерской въ гор. Вильнѣ и изъ завода Рекоша въ гор. Ковно **сплошь** на подводахъ до пунктовъ назначенія, какіе могутъ открыться въ теченіи контрактнаго срока на 10, 20, 30, 40 и 50 верстъ включительно на все разстояніе и на 100 верстъ по числу дѣйствительно пройденнаго разстоянія безъ всякаго округленія.

6) На перевозку медикаментовъ и аптечныхъ припасовъ изъ Бобруйскаго аптечнаго магазина до станціи „Березина" и обратно до 8500 пудовъ.

Торговаться можно на каждую изъ двухъ приведенныхъ выше категорій перевозокъ **отдѣльно** или на обѣ категоріи **нераздѣльно**, но съ выдѣленіемъ изъ таковаго нераздѣльнаго вызова той категоріи, на которую будутъ объявлены болѣе выгодныя для казны цѣны другимъ конкурентомъ.

Торгъ будетъ произведенъ рѣшительный, безъ переторжекъ, съ допущеніемъ изустнаго торга и присылки запечатанныхъ объявленій, **но безъ пріема вызововъ о цѣнахъ и залогахъ по телеграфу,** при чемъ объявленія, какъ запечатанныя, такъ и о допущеніи къ изустному торгу должны быть поданы не позже 12 часовъ дня торга.

Утвержденіе торга будетъ зависѣть отъ военно-окружнаго совѣта.

Въ обезпеченіе неустойки требуются отъ подрядчиковъ залоги **исключительно** денежные, перечисленные въ пунктѣ 31 условій № 1 и въ пунктѣ 30 условія № 2 на перевозку грузовъ: по перевозкамъ **первой** категоріи **2000 р.,** а по перевозкамъ **второй** категоріи **2500 руб.** Залоги должны быть пред-

ставлены **при объявленіи непремѣнно** въ Виленское окружное интендантское управленіе, а не въ другое какое либо мѣсто.

Лица, желающія вступить въ изустный торгъ, обязаны, до торга, представить въ Виленское окружное интендантское управленіе, при прошеніи, оплаченномъ 80 коп. гербовою маркою, документы о своемъ правѣ торговли и залоги въ показанномъ размѣрѣ.

Лицамъ, кои будутъ участвовать въ изустномъ торгѣ лично или чрезъ своихъ повѣренныхъ, воспрещается подавать въ то же время запечатанныя объявленія.

Запечатанныя объявленія къ торгамъ должны заключать въ себѣ: 1) согласіе принять на себя подрядъ перевозки на точномъ основаніи публикаціи и условій, 2) заявленныя цѣны на каждую перевозку **отдѣльно** должны быть писаны прописью, а не цифрами, при чемъ въ цѣнахъ не допускается другихъ дробей кромѣ $^3/_4$, $^1/_2$, $^1/_4$ и $^1/_8$ коп., и 3) мѣстожительство, званіе, имя и фамилію торгующагося лица.

Надпись на пакетѣ, въ которомъ запечатано объявленіе, должна быть слѣдующая: ,,объявленіе въ Виленское окружное интендантское управленіе къ торгамъ 31 октября с. г. на перевозку вещей изъ Двинскаго вещеваго склада.

Вызовы въ чемъ либо не согласные съ настоящимъ объявленіемъ и съ утвержденными условіями, будутъ оставлены безъ послѣдствій.

Условія на перевозку вещей желающіе могутъ разсматривать въ Виленскомъ окружномъ интендантскомъ управленіи и въ управленіи Двинскаго вещеваго склада въ присутственные дни съ 10 до 2 часовъ дня.

№ 32201. 1

Торги.

Судебный приставъ, состоящій при Рижскомъ окружномъ судѣ

Синявскій,

жит. въ гор. Ригѣ, по бол. Невской улицѣ въ д. № 31, объявляетъ, что 31 *октября* 1900 г., въ 10 час. утра, будетъ произведена публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Петру *Ласману*, заключающагося въ мебели и разномъ товарѣ, оцѣненнаго въ 267 руб. 10 коп., назначеннаго въ продажу на удовлетвореніе претензіи наслѣдственной массы умершаго Яна Мартинсона въ суммѣ 1568 руб. 75 коп.; продажа будетъ производиться въ мѣстѣ нахожденія означеннаго имущества въ гор. Ригѣ, по Мельничной улицѣ въ домѣ № 34.

№ 1640.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго съѣзда мировыхъ судей 1 и 2 мировыхъ участк. г. Риги

Шимкевичъ,

жит. въ г. Ригѣ, по Суворовской ул. въ домѣ подъ № 4, объявляетъ, что 1 *ноября* 1900 г., въ 10 час. утра, будетъ производиться публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Лазеру *Герберу*, заключающагося въ мужскихъ полотняныхъ воротничкахъ, описаннаго на удовлетвореніе долга, слѣдуемаго Михаилу Дуклау въ суммѣ 315 руб., оцѣненнаго въ 315 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, въ 1 участкѣ Городской части, по Карловской улицѣ въ домѣ подъ № 25, въ лавкѣ.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно смотрѣть въ день продажи. № 1518.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго мироваго съѣзда по 3 и 5 участ. гор. Риги

Цвейбергъ,

объявляетъ, что:

I

Во исполненіе рѣшенія мироваго судьи 5 уч. гор. Риги, 30 *октября* 1900 г., съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, Московской части 2 уч., по Маріинской улицѣ въ домѣ № 15, будетъ продаваться движимое имущество Ицика *Калмановича*, состоящее изъ матеріи трико, оцѣненное на сумму 300 руб.

II

Во исполненіе рѣшенія мироваго судьи 3 уч. гор. Риги, 3 *ноября* 1900 года, съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, Московской части 2 участка, по Маріинской улицѣ въ домѣ № 13, кв. 87, будетъ продаваться движимое имущество Янкеля *Курляндчика*, состоящее изъ новой одежды, оцѣненное на сумму 250 руб.

Опись, оцѣнку и продаваемыя имущества можно видѣть въ день продажи. № 1614, 1615.

Судебный приставъ по 12—15 судебно-мировымъ участкамъ Рижско-Вольмарскаго съѣзда мировыхъ судей, жит. въ гор. Ригѣ, по Кальнецемской улицѣ № 39, объявляетъ, что во исполненіе рѣшенія мироваго судьи 12 уч. Рижско-Вольмарскаго округа, 15 *ноября* 1900 г., съ 10 час. утра, въ усадьбѣ Гульбе, Адажской вол., Рижскаго уѣзда, будетъ продаваться движимое имущество Индрика *Таубе*, состоящее изъ коровъ, телятъ и лошадей, оцѣненное на сумму 160 руб.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи. № 1138.

Судебный приставъ Витебскаго окружнаго суда

Николаевъ,

жит. во II части гор. Витебска, по Покровской улицѣ, въ домѣ Клейстъ, на основаніи 1141, 1146, 1147 и 4 п. 1149 ст. уст. гражд. судопр. объявляетъ, что 18 *января* 1901 г., въ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе Двинскаго купца Якова (Янкель-Аронъ тожъ) Лейзерова *Воллерштейна*, состоящее въ Витебской губерніи, во II части гор. Двинска, по Рижской улицѣ, въ 18 кварталѣ, подъ № 32, заключающееся въ принадлежащемъ ему правѣ на половинную часть каменнаго трехэтажнаго дома съ подвалами, каменнаго двухэтажнаго флигеля съ подваломъ и надворныхъ построекъ, расположенныхъ на участкѣ городской земли, мѣрою $101^5/_7$ кв. саж., съ правомъ потомственнаго пользованія оною. Имѣніе это въ полномъ его составѣ находится въ общемъ владѣніи Янкеля-Арона Лейзерова и жены его Рохли Лейбовой Воллерштейнъ, заложено у Люцинскаго купца Шмуйлы Янкелева Изреца въ суммѣ 15000 р. за 8% годовыхъ срокомъ до 15 мая 1905 года по закладной, утвержденной 28 апрѣля 1897 г. и у Двинскаго купеческаго сына Лейбы Лейзерова Воллерштейна въ суммѣ 20000 руб. за 8% годовыхъ срокомъ на 5 лѣтъ по закладной, утвержденной 6 сентября 1899 года. На упомянутый участокъ земли имѣется право прохода и проѣзда чрезъ общій дворъ и ворота съ Петербургской улицы. Право на половину въ вышесказанномъ имѣніи, принадлежащее Янкелю-Арону Лейзерову Воллерштейну, назначено въ продажу на удовлетвореніе претензіи Симбирскаго купца Василія Афанасьева Арацкова въ суммѣ 3000 р. съ 6% по 1200 руб. съ 21 декабря 1899 г., на 800 руб. съ 11 января 1900 г. и на 1000 р. съ 18 ноября 1899 г., суд. и за веденіе дѣла изд. 213 руб. 96 коп. по исполнительному листу Витебскаго окружнаго суда отъ 8 марта 1900 г. за № 149, оцѣнено для продажи въ 20000 руб., съ каковой суммы и начнется торгъ.

Опись имѣнія и всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты для публики въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда.

№ 1301.

За Лифл. Вице-Губернатора:

Старшій Совѣтникъ **А. Жуковъ.**

Секретарь: Денъ.

НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

ОБЫКНОВЕННОЕ ОБЩЕЕ СОБРАНІЕ

акціонеровъ

акціонернаго общества пиво-медоваренннаго и водочнаго завода

„ТИВОЛИ“

имѣетъ быть **25 ноября с. г.**, въ 8 часовъ вечера, въ помѣщеніи правленія **въ г. Юрьевѣ** по Рыцарской улицѣ № 9.

Программа занятій:

1) Отчетъ за прошедшій годъ.
2) Смѣта за текущій операціонный годъ.
3) Выборъ однаго директора, однаго кандидата и ревизіонной комиссіи.
4) Предложенія.

Правленіе.

ПРАВЛЕНІЕ РУССКАГО ОБЩЕСТВА
для производства стальныхъ перьевъ
въ гор. Ригѣ

имѣетъ честь довести до всеобщаго свѣдѣнія, что уплата вышедшихъ изъ тиража 2 октября с. г. облигацій **№№ 49, 89, 116, 166, 281, 303, 307, 316, 379 и 385,** у которыхъ должны находиться купоны №№ 6—20, въ Руб. 250 за каждую, и пятаго купона его облигацій, въ Руб. 6.25 за каждый, будетъ производиться, начиная съ **2 января 1901 года,** въ банкирской конторѣ **фонъ Гейманъ и Ко.** въ гор. Ригѣ, Грѣшная ул. № 13.

Управленіе **Риго-Орловской ж. д.,** на основаніи ст. 90 общ. уст. Росс. ж. д., симъ объявляетъ, что грузъ по отправкѣ Рига—Кокенгузенъ за № 21729 зачисляется въ разрядъ невостребованныхъ и потому, по истеченіи срока храненія, будетъ назначенъ въ аукціонную продажу. № 24062. 3

Управленіе Риго-Орловской жел. дор. доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что нижепоименованныя отправки невостребованныя получателями по истеченіи срока указаннаго въ ст. 40 и 90 общ. уст. Росс. жел. дор. будутъ проданы съ публичнаго торга на станціяхъ: **Рига, Двинскъ и Орелъ** — грузы **1 февраля 1901 г.,** багажъ **1 марта 1901 г., Витебскъ** — грузы **5 февраля 1901 г.,** багажъ **2 марта 1901 г.** и **Смоленскъ** — грузы **6 февраля 1901 г.,** багажъ **5 марта 1901 г.** Оставшіеся же непроданными съ первыхъ торговъ грузы будутъ подвергнуты **второму окончательному торгу** на станціяхъ: **Рига, Двинскъ и Орелъ** — **1 марта 1901 г., Витебскъ** — **2 марта 1901 г., Смоленскъ** — **5 марта 1901 г.,** а багажъ на всѣхъ станціяхъ **9 апрѣля 1901 года.**

СТАНЦІИ		№№ отправокъ.	ФАМИЛІИ		РОДЪ ГРУЗА.	ВѢСЪ.	
Отправленія.	Назначенія.		Отправителей.	Получателей.		Пуд.	Ф.
			На станціи Рига I тов.				
Венсенъ	Рига I тов.	503	Биркъ	Биркъ	Колода дубовая	19	20
Двинскъ	,,	7489	Старобинъ	Пред. дубл.	Сталь въ лому	4	20
Орелъ	,,	2633	Марсонъ	,,	Клеверъ	23	35
,,	,,	2632	,,	,,	,,	22	25
Москва т. М.-Бр.	,,	26306	Ральске	,,	Благовонный тов.	2	17
Итларь М.-Я.-Бр.	,,	1036	Рѣпкинъ	,,	Желѣзо для рельсъ	7	6
Двинскъ	,,	7522	Брукъ	,,	Желѣзо въ лому	98	5
Вильно С.-П.-В.	,,	19276	Ламъ	,,	Вещи домашнія	4	10
Варшава Прив.	,,	17751	Хацесъ	,,	Письмен. принад.	5	36
,,	,,	16790	Подлясекъ	,,	Вещи домашнія	—	28
,,	,,	16085	Зайдель	,,	Вино виногр. ящ.	1	8
Червонный Боръ пр.	,,	1701	Буравановъ	,,	Вещи солдатскія	1	4
Кременчугъ Х.-Н.	,,	51228	Дурнисъ	,,	Табачное изд.	9	35
Одесса Ю.-Зап.	,,	201	Начальникъ станціи	Дворцанъ	Ремни	27	17
Баку Закав.	,,	7419	Востокъ	Пред. дубл.	Рисъ	325	—
Ковно С.-П.-В.	,,	6983	Высоцкій	,,	Бочки	3	25
Орша М.-Бр.	,,	2146	Мерзонъ	,,	Старыя галоши	39	9
Вильно С.-П.-В.	,,	16973	Фридманъ	,,	Резинов. галоши	30	8
Варшава С.-П.-В.	,,	16717	Грайманъ	,,	Цинкъ	3	18
,,	,,	14711	Глазеръ	,,	Горчица	1	20
,,	,,	14479	Ноткинъ	,,	Корзина лозов.	5	33
,,	,,	14322	Василевскій	,,	Сѣмена	15	5
С.-Петербургъ С.-П.-В.	,,	5965	Коровайковъ	,,	Кіота со стекл.	4	10
,,	,,	22784	Жел.-прок. заводъ	,,	Гайки	5	27
,,	,,	21535	Химич. лаборат.	Зебергъ	Косметич. сух.	5	—
,, Балт.	,,	1783	Кузнецовъ	Пред. дубл.	Чай	3	38
,,	,,	1667	Альбрехтъ	,,	Вещи домаш.	8	10
,,	,,	1525	Витель и Ко.	,,	Резин. изд.	1	12
,,	,,	1452	Харадчинскій	,,	Мебель	10	18
,,	,,	1428	Прохоровъ	,,	Буфетъ	19	—
Венденъ Балт.	,,	881	Кампенгаузенъ	,,	Мѣшки	5	29
Лигатъ Балт.	,,	854	Берзинъ	,,	Бутылки	5	20
Старая Рус. М.-В.-Р.	,,	2757	Мей	,,	Шерсть овечья	6	8
Лодзь Л.-Ф.	,,	4759	Эткинъ	,,	Шерстян. тов.	6	7
,,	,,	164774	Лейманъ	,,	Шерстянныя изд.	5	12
,,	,,	164594	Майкалисъ	,,	Шерстян. тов.	—	28
,,	,,	163871	Курцъ	,,	Шерстянныя изд.	5	34
Ченстаховъ В.-В.	,,	8030	Вулканъ	,,	Утюги	12	5
Шавли Л.-Р.	,,	2664	Каганъ	Бирманъ	Ящики пор.	21	10
Сморгонь Л.-Р.	,,	2357	Брауда	Пред. дубл.	Кожи выдѣланныя	6	20
,,	,,	2356	,,	,,	,,	6	18
Бобруйскъ Л.-Р.	,,	1028	Шендоровъ	,,	Мелки	4	—
,,	,,	955	,,	,,	,,	—	23
Солтановка Л.-Р.	,,	792	Куриндамъ	Янсонъ	Бутылки	—	24
Куршаны Л.-Р.	,,	227	Шимка	Пред. дубл.	Бумага обер.	4	20
Калкуны Л.-Р.	,,	125	Товар. контора	,,	Дрова березовыя	135	—
Понѣмунокъ Л.-Р.	,,	119	Вересовъ	Лундманъ	Боченки пор.	—	11
Тула М.-К.	Рига I пасс.	945	Морозовъ	Пред. дубл.	Ключи	—	10
Царицынъ Ю.-В.	,,	15700	Петрусовъ	,,	Рыбные консервы	1	5
Лодзь Л.-Ф.	,,	5951	Рихтеръ	,,	Шерстян. тов.	6	11
Вильно С.-П.-В.	,,	3830	Ротцеръ	,,	Перчатки	—	10
Георгіевскъ	,,	235	Б а	г а ж ъ		1	—
Кременецъ Ю.-З.	,,	434		,,		—	30
Икскюль	,,	37		,,		—	25
Ливны М.-К.-В.	,,	554		,,		—	5
Камышинъ Р.-Ур.	,,	160		,,		—	9
Вольскъ Р.-Ур.	Икскюль	714	Больмосовъ	,,	Мочальные кули	7	—
Двинскъ	Ремерсгофъ	8101	Валерштейнъ	,,	Мануфакт. тов.	2	2
Оренбургъ С.-Зл.	,,	4168	Багачевъ	,,	Шерсть вербл.	1	25
Рига I	Кокенгузенъ	18933	Данге	,,	Стеклян. изд.	1	18
Рига I тов.	Штокмансгофъ	57200	Тоде	Тоде	Мѣлъ и краска	10	—
,,	,,	9412	Капустинъ	Мельдеръ	Кадки пор.	5	—
Шавли Л.-Р.	,,	1348	Блехеръ	Пред. дубл.	Ящики пор.	8	35
,,	,,	2713	,,	,,	,,	70	20
Лодзь Л.-Ф.	,,	3054	Познанскій	,,	Хлопч. бумаж. изд.	4	12
,,	,,	159649	Киссикъ	,,	Шерстян. изд.	1	27
Варшава С.-П.-В.	,,	13147	Людвиновскій	,,	Галантерейн. тов.	1	26
,,	,,	13148	,,	,,	,,	1	—
,,	,,	13149	,,	,,	,,	1	12
С.-Петербургъ С.-П.-В.	,,	2913	Б а	г а ж ъ		—	10
Двинскъ	,,	774		,,		—	35
Варшава С.-П.-В.	Крейцбургъ	14783	Зеллеръ	Пред. дубл.	Сифоны	1	31
Ново-Георгіевскъ	,,	112	Аксеновъ	Руцкій	Вещи солдат.	1	—
Рига I.	Ливентофъ	15950	Эйкертъ	Турманъ	Пряжа бумаж.	1	18
,,	Царьградъ	19290	Штида	Эссманъ	Резиновыя изд.	9	25
,,	Ликсна	19250	Мейеръ	Пред. дубл.	Машина пробоч.	—	31
Либава Л.-Р.	Рига III	15106	Абрамовичъ	,,	Краска сухая	3	28
Шавли	,,	2444	Кронманъ	,,	Перья гусин.	9	18
Ковно С.-П.-В.	,,	6603	Рацъ	,,	Краски сухія	5	14
Москва гор. М.-К.	,,	20729	Трунины	,,	Мануфакт. тов.	3	30
Нижній М.-Н.	,,	9876	Коварскій	,,	Тряпье	9	18
Кіевъ Ю.-З.	,,	4273	Начальникъ станціи	Круминъ	Желѣзныя изд.	1	32
Тукумъ	Зассенгофъ	2787	Станція	Клемитъ	Благовонный тов.	2	
Вильна С.-П.-В.	,,	14768	Брайде	Пред. дубл.	Дерев. приспособ.	20	—
Лодзь Л.-Ф.	Дуббельнъ	8842	Ванелъ	,,	Вещи домаш.	6	35
Вержболово С.-П.-В.	Рига II	65	Б а	г а ж ъ		—	23
,,	,,	237		,,		2	11
,,	,,	240		,,		—	10
И	безъ	доку	ментовъ	порожніе	мѣшки	—	22
Рига II	Ассеринъ	5462	Ідамъ	Пред. дубл.	Банки стеклянныя	—	18

и предметы, неизвѣстно кому принадлежащіе, найденные въ вагонахъ и на станціяхъ Риго-Орловской жел. дороги. — Торги будутъ производиться съ 10 часовъ утра до 2 часовъ дня. № 21698. 2

СПИСОКЪ ИЗДАНІЙ,

имѣющихся

ВЪ ПРОДАЖѢ

въ Лифляндской Губернской Типографіи.

Цѣна Коп.

Временная такса вознагражденія за судебныя и нотаріальныя дѣйствія. 1890 г. 10

Положеніе о государственномъ квартирномъ налогѣ и инструкція о порядкѣ опредѣленія и взиманія государственнаго квартирнаго налога, законъ 1893 г. 15

Высоч. утв. 19 февраля 1866 г. **положеніе о волостномъ общественномъ управленіи:**
- на русскомъ языкѣ 50
- на латышскомъ языкѣ 50

Положеніе о публичномъ извозѣ въ г. Ригѣ 20

Правила объ охотѣ 10

Положеніе о крестьянахъ Лифляндской губерніи 1860 года, на нѣмецкомъ языкѣ 100

Обязательныя постановленія Рижской городской думы: 1) о распорядкѣ на Рижскихъ рынкахъ, 2) для заведеній трактирнаго промысла въ г. Ригѣ и 3) о содержаніи пивныхъ, портерныхъ и питейныхъ лавокъ, а равно ренсковыхъ погребовъ съ распивочною продажею крѣпкихъ напитковъ 20

Указъ Сената 11 мая 1891 года за № 1528, по вопросу о примѣненіи 2 и 4 пп. 66 ст. уст. о герб. сборѣ — къ покупкѣ, продажѣ и арендованію крестьянами Лифл. губерніи мызной земли 20

Раздѣленіе Лифляндской губерніи на округа верхнихъ крестьянскихъ судовъ и участки коммисаровъ по крестьянскимъ дѣламъ. 1889 г. . . 10

Такса для ломовыхъ извощиковъ гор. Риги 10

Циркуляръ департамента полиціи отъ 11 сентября 1886 г. за № 2657 о дѣлопроизводствѣ въ полицейскихъ управленіяхъ 50

Такса для легковыхъ извощиковъ въ г. Ригѣ, на русскомъ, нѣмецкомъ и латышскомъ языкахъ, съ раскрашеннымъ и исправленнымъ **планомъ г. Риги съ новыми названіями улицъ** — на русск. языкѣ. Изд. 1892 г. 30

Инструкція для санитарныхъ отрядовъ г. Риги. 1893 г. 10

Сборникъ постановленій о малолѣтнихъ рабочихъ на фабрикахъ, заводахъ и проч., 1885 г. (на русскомъ и нѣмецкомъ языкахъ) 60

Памятная книжка для урядниковъ . 10

Положеніе о видахъ на жительство, Высоч. утв. 3 іюня 1894 г. . . . 20

Краткія указанія должностнымъ лицамъ уѣздной и волостной полиціи Лифл. губ. 20

Собраніе узаконеній и распоряженій правительства, опубликованныхъ въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ въ **1893 1899 гг.,** съ приложеніемъ подробн. **оглавленія, алфавитнаго и хронологическаго указателей,** въ бумажномъ корешкѣ за 1 годъ 300

Краткое руководство для коммиссаровъ по крестьянскимъ дѣламъ (изд. по распоряженію Г. Лифляндскаго Губернатора) 1889 г. 20

☛ Кромѣ того имѣются **указы для зерцала** на русско-латышскомъ и русско-эстонскомъ языкахъ, за листъ 15 коп.; **клятвенное обѣщаніе** (присяга) на русскомъ, нѣмецкомъ, латышскомъ и эстонскомъ языкахъ, за листъ 3 коп., и др. изданія.

☛ Типографія исполняетъ **заказы на всевозможные бланки и книги** для канцелярій.

И. об. редактора **Л. ОСТРОУХОВЪ.**

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).